

A

B

A

B

C

D

E

F

12h9

0
-0.043

TECHNICAL DATA
TECHNISCHE DATEN
CARACTERISTQES
CARATTERISTCHE TECNICHE

INSTALLATIONS POSITION AS DRAWN OR TIRE ROD TO THE BOTTOM
EINBAULAGE WIE GEZEICHNET ODER GEW. STANGE NACH UNTEN
POSITION D' INSTALLATION SUIVANT DESSIN TIRANT VERS LE BAS
POSIZIONE DI MOTAGGIO COME DISEGNATO TIRANTE VERSO IL BASSO

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH : -20 °C +80 °C
GAMME D' APPLICATION TERMIQUE :
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA :

SERVICE PRESSURE :
BETRIEBSDRUCK : pe max. 8bar
PPESSION D' SERVICE :
PRESSIONE DI ESERCIZIO :

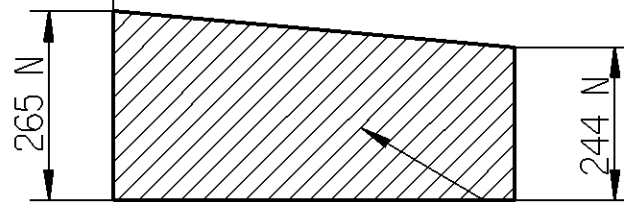
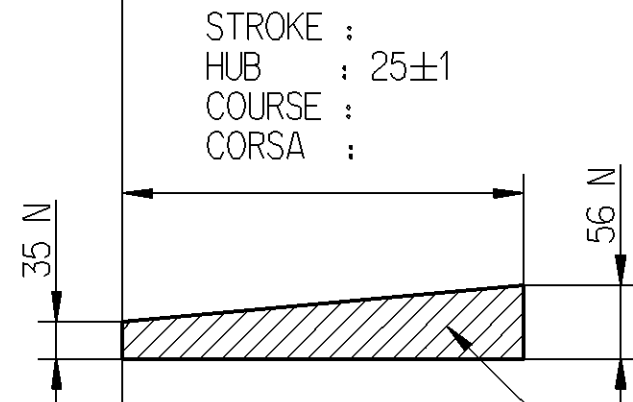
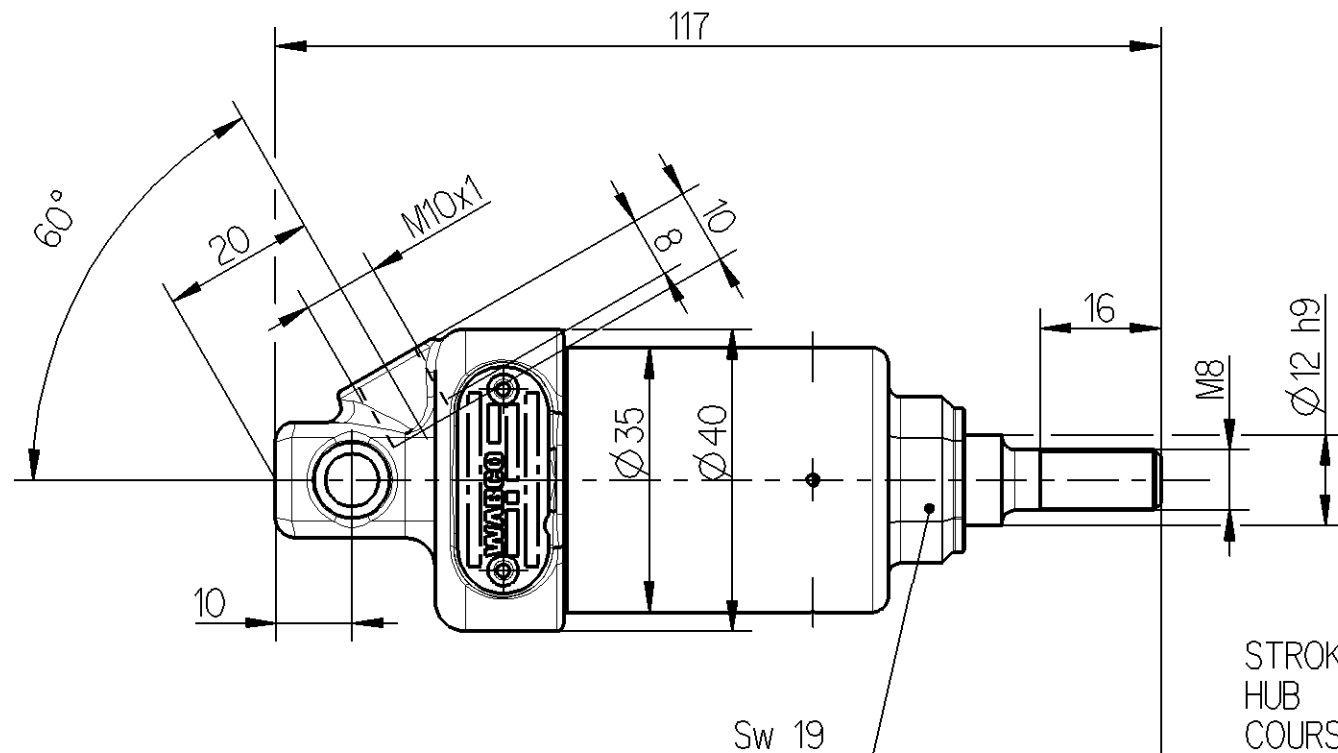
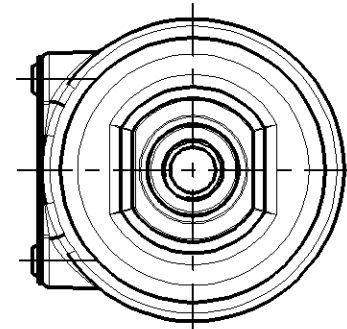
MEDIUM : AIR
MEDIUM : LUFT
FLUIDE : AIR
FLUIDO : ARIA

WIDTH ACROSS FLATS
SW SCHLUESSELWEITE
SURPLAT
LANGHEZZA IN CHIAVE

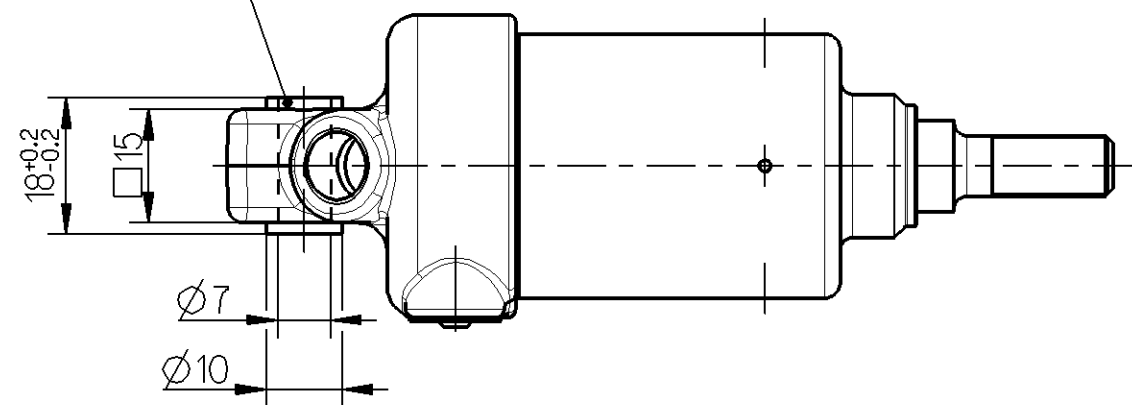
DISPERSION :
STREUBEREICH : ±10%
DISPERSION :
DISPERSIONE :

SPRING DIAGRAM
FEDERDIAGRAMM
DIAGRAMM DE RESSORT
DIAGRAMMA DE MOLLA

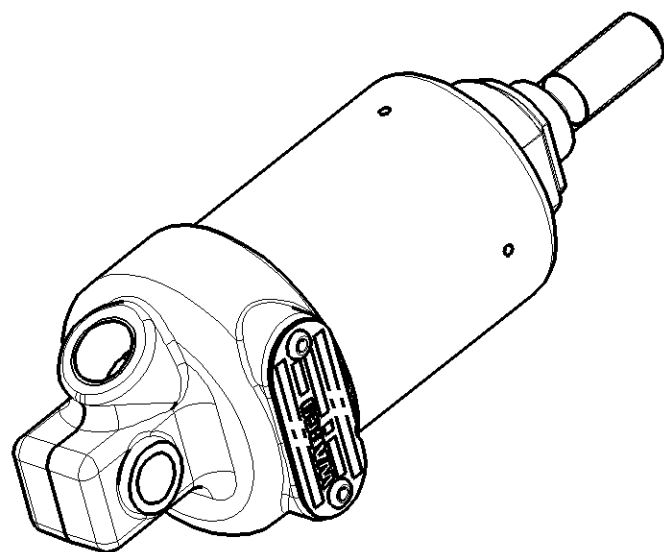
ENERGY DIAGRAM AT :
ARBEITSDIAGRAMM BEI : 4,5 bar
DIAGRAMME D' ENERGIE A :
DIAGRAMMA DI ENERGIA :



RUBBER SLEEVE
GUMMIHUELSE
MANCHON EN CAOUTCHOUS
MANICOTTO DI GOMMA



INDICATION FOR INSTALLATION : STOP MUST BE ARRANGED OUTSIDE OF THE CYLINDER
EINBAUHIWEIS : ANSCHLAG MUSS AUSSERHALB DES ZYLINDERS LIEGEN
INDICATION POUR INSTALLATION : BUTEE DOIT ETRE DISPOSEE AU DEHORS DU CYLINDRE
INDICATION DI MONTAGGIO : ARRESTO DEVE ESSERE DOSPOSTO FUORI DEL CILINDRO



General Specification: JED-334-0						
Further Technical Data:						
Doc. Code:			Sheet: To			
General Tolerances JED-261						
		Range of Nominal Dimensions (± mm)				
Class	1)	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	⚡
Fine		0.5	1.0	1.5	2.0	
Medium	X	1.0	2.0	3.0	4.0	
Coarse		2.0	3.5	5.0	6.5	
Tapped Holes acc.						
1) Tolerance Class Applied Crossmarked						

Copyright WABCO®	
Date	Signature
2008-09-29	Chodorowski
2008-11-24	Surmacz
Expert	
Chodorowski	
Mass	Scale
0.206 KG	1:1
Size	TRI
A 2	530

WABCO			
PISTON OPERATING CYLINDER ARBEITSZYLINDER CYLINDRE CILINDRO			
Ø30x25			
WABCO Id. No.: 4214100350			
Doc.Code	Language	Sheet	
005	en/de fr/it	1/1	
Function Code	CAD System	Prod.Type	Replacement for
Pro/E		0 0 X	

100mm